

**ΙΣΤΟΡΙΑ. — Τὰ Βυζαντινὰ μολυβδόβουλλα ὡς ιστορικὴ πηγή, ὑπὸ τοῦ Ἀντεπιστέλλοντος Μέλους κ. N. Οἰκονομίδη\*.**

Ἡ ἀνακοίνωση αὐτὴ ἀποσκοπεῖ στὸ νὰ δείξει ὅτι τὰ βυζαντινὰ μολυβδόβουλλα, ιστορικὴ πηγὴ γνωστὴ καὶ πολυχρησιμοποιημένη ἥδη ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ περασμένου αἰώνα, παρουσιάζουν τώρα ἔνα καινούργιο καὶ ἀνανεωμένο ἐνδιαφέρον γιὰ δύο κυρίως λόγους. Πρῶτον, γιατὶ ὁ ἀριθμός τους αὔξηθηκε σημαντικά χάρη σὲ πρόσφατα καὶ καλοδημοσιευμένα εὑρήματα· ἔχουμε πιὰ στὴ διάθεσή μας μιὰ κρίσιμη μάζα, ἡ ὁποίᾳ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ δοῦμε τὸ σφραγιστικὸ ὄλικὸ μὲ νέο μάτι καὶ μὲ νέες, ποσοτικές, μεθόδους. Καὶ δεύτερον, γιατὶ μποροῦμε σήμερα νὰ ἀκολουθήσουμε μεθόδους, ποὺ ἥδη ἐφαρμόζονται στὴ μοντέρνα νομισματική, ποὺ εἶναι τόσο συγγενικὴ πρὸς τὴ σφραγιδολογία, καὶ νὰ θέσουμε στὰ μολυβδόβουλλα καινούργια ἐρωτήματα ποὺ ἵσως ὀδηγήσουν στὴν ἀνανέωση ὁρισμένων θεμάτων τῆς Βυζαντινῆς ιστορίας ἢ καὶ τῆς ιστορίας τῆς Βυζαντινῆς τέχνης<sup>1</sup>.

Χρειάζεται ἵσως ἐδῶ νὰ ὑπενθυμίσω γιὰ ποιὸ ὄλικὸ μιλᾶμε.

“Οπως καὶ ὅλοι οἱ ἀρχαῖοι καὶ μεσαιωνικοὶ λαοί, οἱ Βυζαντινοὶ χρησιμοποίησαν εὐρύτατα τὴ σφραγίδα γιὰ νὰ κλείσουν καὶ νὰ ἀσφαλίσουν τὶς ἐπιστολές τους ἢ γιὰ νὰ βεβαιώσουν τὴ γνησιότητα τῶν ἀνοικτῶν ἐγγράφων, π.χ. τῶν προνομίων, ἢ γιὰ ἄλλες δευτερεύουσες χρήσεις, ὅπως π.χ. τὸ κλείσιμο τῶν δεμάτων τοῦ μεταξιοῦ ποὺ γινόταν μὲ τὶς σφραγίδες εἰδικῶν ὑπαλλήλων, τῶν κομμερκιαρίων. Σφράγζαν καὶ μὲ κερί, ἐξ αἰτίας ὅμως, ὑποθέτω, τῶν κλιματολογικῶν συνθηκῶν, προτιμοῦσαν τὶς μετάλλινες σφραγίδες· χρυσὲς γιὰ τὸν αὐτοκράτορα μόνο σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις, ἀργυρὲς πολὺ σπάνια γιὰ τοὺς δεσπότες, καὶ κυρίως μολυβένιες, γιὰ δλο τὸν κόσμο, ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὸν πατριάρχη ὡς τὸν τελευταῖο ὑπήκοο τους. Ἀκόμη κι ὅσοι ἦταν ἀγράμματοι χρησιμοποιοῦσαν μολυβένια σφραγίδα γιὰ νὰ κλείνουν τὰ

\* N. OIKONOMIDES, *Byzantine Lead Seals as a Historical Source*.

1. Μεθοδολογικὰ προβλήματα σχετικὰ μὲ τὴ μελέτη τῶν βυζαντινῶν μολυβδοβούλλων· πρβλ. τὶς ἀνακοινώσεις ποὺ παρουσιάσθηκαν στὴ συνάντηση τῆς Washington τὸν Αὔγουστο τοῦ 1986: *Studies in Byzantine Sigillography*, ed. N. Oikonomides, Washington D.C. 1987.

1



2



3



α

β

γ

4





α

β

γ



μηνύματα ποὺ ἔστελναν. 'Ὑπάρχουν πολυάριθμα ἀνώνυμα μολυβδόβουλα τῶν ὁποίων ἡ ἐπιγραφὴ ζητοῦσε ἀπὸ τὸν παραλήπτη νὰ κοιτάξει τὸ γράμμα γιὰ νὰ μάθει ποιὸς εἶναι ὁ ἀποστολέας (πρβλ. πίν. A, ἀρ. 1). τὰ τελείως ἀπρόσωπα μολυβδόβουλα αὐτὰ χρησιμοποιοῦσαν προφανῶς οἱ ἐπαγγελματίες γραφεῖς γιὰ νὰ κλείνουν τὶς ἐπιστολὲς ποὺ ἔγραφαν γιὰ λογαριασμὸ τῶν ἀγράμματων πελατῶν τους. "Άλλες σφραγίδες, ποὺ εἶναι κι αὐτὲς ἀνώνυμες καὶ ἔχουν μόνο εἰκόνες χωρὶς ἐπιγραφή, πιθανὸν νὰ χρησιμοποιοῦνταν γ.ὰ τὸν ἴδιο σκοπό (βλ. πίν. A, ἀρ. 2).

Οἱ πιὸ πολλὲς σφραγίδες εἶναι προσωπικές. Μὲ τὸ βουλλωτήριον, ἔνα σιδερένιο ἐργαλεῖο ποὺ ἔμοιαζε μὲ τανάλια καὶ ποὺ εἶχε τὶς δύο ἐσωτερικὲς ὅψεις τῶν ἄκρων του χαραγμένες, συμπίεζε κανεὶς μικροὺς μολυβένιους δίσκους διαμέτρου συνήθως 1-5 ἑκατοστῶν στοὺς ὁποίους ἀποτυπωνόταν ἡ σφραγίδα — εἰκόνες, μονογράμματα, σταυροὶ καὶ κυρίως ἐπιγραφές, ποὺ ἐπέτρεπαν νὰ ταυτισθεῖ συνήθως μὲ βεβαιότητα ὁ ἴδιοκτήτης τοῦ βουλλωτηρίου: ὄνομα, τιμητικοὶ τίτλοι, διοικητικὲς θέσεις, ἐπώνυμο — ὅτι δηλαδὴ βρίσκει κανεὶς σήμερα σὲ ἔνα ἐπισκεπτήριο, ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι περισσότερο ἢ λιγότερο ἔκτενές.

"Αν σκεφτοῦμε τώρα ὅτι τὰ Βυζαντινὰ ἀρχεῖα χάθηκαν στὸ μεγαλύτερο μέρος τους ἐνῶ ἀντίθετα οἱ σφραγίδες εἶναι πολυάριθμες — καμμιὰ ἔξηνταριὰ χιλιάδες ὑπολογίζονται σήμερα<sup>2</sup> κι ὁ ἀριθμός τους συνεχῶς αὔξανε — καταλαβαίνουμε ἀμέσως τὴ σημασία τους γιὰ τὴ μελέτη τῆς προσωπογραφίας καὶ τῶν διοικητικῶν θεμάτων τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας.

"Ετσι ἀντιμετωπίστηκαν τὰ μολυβδόβουλα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ G. Schlumberger, ποὺ θεμελίωσε τὴ μελέτη τους στὶς τελευταῖες δεκαετίες τοῦ 19ου αἰώνα<sup>3</sup>. Μὲ τὸ ἴδιο πνεῦμα ἐργάσθηκε ὁ δικός μας K. Κωνσταντόπουλος<sup>4</sup>, ὁ B. Pančenko τοῦ Ρωσικοῦ 'Αρχαιολογικοῦ 'Ινστιτούτου τῆς Κωνσταντινούπολης<sup>5</sup>, ὁ N. Lihačev, ποὺ

2. Τὸν ἀριθμὸ αὐτὸν προτείνει ὁ W. Seibt, *Die byzantinischen Bleisiegel in Österreich*, I. Teil, Kaiserhof, Wien 1978, 34.

3. G. Schlumberger, *Sigillographie de l'empire byzantin*, Paris 1884.

4. K. M. Κωνσταντοπούλου, Βυζαντιακὰ μολυβδόβουλα τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἐθνικοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου, ἐν Ἀθήναις 1917 (ἀνάτυπο ἀπὸ τὴ Διεθνῆ Ἐφημερίδα Νομισματικῆς 'Αρχαιολογίας 5-10) τοῦ ἴδιου, Βυζαντινὰ Μολυβδόβουλα. Συλλογὴ 'Αναστασίου Κ. Π. Σταμούλη, Ἀθήνησ 1930.

5. B. A. Pančenko, *Katalog molivdovulov*, Sofia 1908 (ἀνάτυπο ἀπὸ τὰ Izvestija Russkago Arheologičeskago Instituta v Konstantinopole 1903, 1904, 1908).

χρησιμοποίησε τις σφραγίδες ώς πηγή για τη μελέτη των εἰκονογραφικῶν τύπων τῆς Παναγίας, κ.ἄ.<sup>6</sup>. Ἡ διοικητικὴ ἴστορία καὶ γεωγραφία καθὼς καὶ ἡ προσωπογραφία ἀποτελοῦν ἐπίσης τοὺς κύριους πόλους ἐνδιαφέροντος τῶν ἔργων τοῦ V. Laurent<sup>7</sup>, τοῦ W. Seibt<sup>8</sup> καὶ τῶν Γ. Ζάκου καὶ Ἀ. Βεγλερῆ<sup>9</sup>.

Πέρα απὸ τὴν ἀνάγνωση, ἡ ὁποία παρουσιάζει συχνὰ σοβαρὲς δυσκολίες, τὸ κύριο πρόβλημα τῶν σφραγίδων εἶναι ἡ χρονολόγησή τους, ποὺ βασίζεται μόνο στὴν ἔξωτερη τους ἐμφάνιση, στὸ στύλ. Ἔγινε προσπάθεια χρονολόγησης μὲ τὰ ἵστοπα τοῦ μολυβιοῦ, ἡ μέθοδος δύμως αὐτὴ δὲν ὀδηγεῖ σὲ ὅριστικὰ ἀποτελέσματα, διότι τὰ ἵστοπα ἐπιτρέπουν νὰ καθορισθεῖ πότε σχηματίσθηκε τὸ μετάλλευμα, ὅχι πότε χρησιμοποιήθηκε τὸ μολύβι αὐτὸς γιὰ νὰ σφραγισθεῖ ἐνα δεδομένο ἔγγραφο<sup>10</sup>. Ἐναγκαζόμαστε λοιπὸν νὰ καταφεύγουμε στὶς σφραγίδες ποὺ περιέχουν ἀναμφισβήτητες χρονολογικὲς ἐνδείξεις. Ἐκατὸν ἔξήντα δύο ἀπὸ αὐτὲς συγκεντρώθηκαν πρόσφατα σὲ ἐνα τομίδιο<sup>11</sup>, ποὺ φιλοδοξεῖ νὰ ἀποτελέσει τὴ βάση γιὰ εὔκολες καὶ ἀντικειμενικὲς χρονολογήσεις τῶν μολυβδοβούλλων. Συχνά, οἱ χρονολογημένες αὐτὲς σφραγίδες ἔχουν μιὰ ἀπεικόνιση τοῦ αὐτοκράτορα, τὸν ὁποῖο μποροῦμε εὔκολα νὰ ταυτίσουμε χάρη στὴν ἐπιγραφὴ ἢ συγκρίνοντάς τον μὲ νομίσματα. Βέβαια δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦμε ὅτι τὸ στύλ τῶν διάφορων χαρακτῶν δὲν ἔξελιχθηκε πρὸς μιὰ

6. N. P. Lihačev, *Istoričeskoe značenie italo-grečeskoj ikonopisi izobraženija Bogomateri*, Peterburg 1911. Οἱ εἰκονογραφικοὶ τύποι τῆς Παναγίας στὶς σφραγίδες ἀπασχόλησαν πρόσφατα καὶ τὸν W. Seibt, *Der Bildtypus der Theotokos Nikopoios. Zur Ikonographie der Gottesmutter-Ikone, die 1030/31 in der Blachernenkirche wiederaufgefunden wurde*, Βυζαντινὰ 13/1 (1985) 549-564 καὶ *Die Darstellung der Theotokos auf byzantinischen Bleisiegeln, besonders im 11. Jahrhundert*, στὶς *Studies in Byzantine Sigillography*, 35-56.

7. V. Laurent, *La Collection Orghidan*, Paris 1952. — V. Laurent, *Les sceaux byzantins du Médailleur Vatican*, Città del Vaticano 1962. — V. Laurent, *Le Corpus des Sceaux de l'empire byzantin, V/I-3, L'église*, Paris 1963-1972 καὶ II, *L'administration centrale*, Paris 1981.

8. Seibt, *Die byzantinischen Bleisiegel*.

9. G. Zacos-A. Veglery, *Byzantine Lead Seals I/1-3*, Basel 1972. — G. Zacos, *Byzantine Lead Seals, II*, Bern 1984.

10. Cécile Morrisson, *Sceaux byzantins inédits de la collection Henri Seyrig*, *Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 1986, 429 κέξ. Τῆς Ἰδιαῖς, *Numismatique et Sigillographie*, στὸν συλλογικὸ τόμο *Studies in Byz. Sigillography*, 1-25.

11. N. Oikonomides, *A Collection of Dated Byzantine Lead Seals*, Washington D.C. 1986.

μόνο κατεύθυνση και όμοιόμορφα μέσα στους αἰῶνες. Τρεῖς αὐτοκρατορικές σφραγίδες, τῶν όποίων ἡ χρονολόγηση δὲν μπορεῖ νὰ ἀμφισβητηθεῖ, ἀποδειχνύουν τὴν ἄποψη αὐτή καλύτερα ἀπὸ όποιοδήποτε θεωρητικὸ ἐπιχείρημα (πίν. A, ἀρ. 3, α-γ).

Τὰ μολυβδόβουλλα ἀποτελοῦν πηγὴ πρωταρχικῆς σημασίας πρῶτα ἀπ’ ὅλα γιὰ θέματα διοικητικῆς ὁργάνωσης. Συχνὰ θέτουν ἀναπάντεχα προβλήματα ιστορικῆς γεωγραφίας. "Ἄς πάρουμε γιὰ παράδειγμα τὴν σφραγίδα τοῦ Μιχαὴλ Καταφλῶρον, βασιλικοῦ κουράτωρα τοῦ Μαντζικέρτ καὶ τῆς «Ἐσω Ἰβηρίας» (πίν. 1, ἀρ. 4). Τὸ Μαντζικέρτ (σήμερα Malazgirt), κοντὰ στὴ λίμνη Van, εἶναι γνωστὸ ἀπὸ τὴ μεγάλη Βυζαντινὴ ἥττα τοῦ 1071, ποὺ ἀνοιξε τὶς πόρτες τῆς Μικρᾶς Ἀσίας στοὺς Τούρκους. 'Ἡ Ἐσω Ἰβηρία ὅμως; 'Ἐνα εἶναι βέβαιο χάρη στὴ σφραγίδα αὐτή, ὅτι ἡ Ἐσω Ἰβηρία πρέπει νὰ ἀναζητηθεῖ σχετικὰ κοντὰ στὸ Μαντζικέρτ, καὶ ὅτι δὲν μπορεῖ μὲ κανένα τρόπο νὰ ταυτισθεῖ μὲ τὴν περιοχὴ τοῦ Taik (ποὺ ὡς τώρα ἔχει θεωρηθεῖ ὡς τὸ μόνο Βυζαντινὸ θέμα Ἰβηρίας<sup>12</sup>) καὶ ἀκόμη λιγότερο μὲ τὴ βορειότερη Γεωργία, τὴν όποια ὁ Σκυλίτζης φαίνεται νὰ ἀποκαλεῖ ἐνδοτέρω Ἰβηρίαν<sup>13</sup>. ἐφόσον ὁ Μιχαὴλ ἥταν «βασιλικὸς κουράτωρ», καταλαβαίνουμε πώς ἥταν διαχειριστὴς αὐτοκρατορικῶν κτημάτων ποὺ ἀναγκαστικὰ θὰ βρισκόντουσαν σὲ μία μόνο περιοχὴ (ὅλες οἱ γνωστὲς ἐπαρχιακὲς κουράτωρεις εἶναι γεωγραφικὰ περιορισμένες<sup>14</sup>). Γιὰ νὰ ἔξηγήσουμε τὴν ὀνομασία «Ἰβηρία» σὲ μιὰ ἀναμφισβήτητα ἀρμε-

12. Γιὰ τὸ θέμα Ἰβηρίας καὶ γιὰ τὰ ἄλλα Βυζαντινὰ θέματα τοῦ ἀνατολικοῦ συνόρου στὴν Ἀρμενία, βλ. τὰ ἀκόλουθα σχετικὰ πρόσφατα δημοσιεύματα, τὰ όποια θὰ πρέπει νάχει στὸ νοῦ του ὁ ἀναγνώστης ὅταν διαβάζει τὰ παρακάτω: K. N. Yuzbashian, L'administration byzantine en Arménie aux Xe-XIe siècles, *Revue des Etudes Arméniennes* 10 (1973-74) 139-183. — V. A. Arutjunova-Fidanjan, *Armjane-halkidonity na vostočnyh granicah Vizantijjskoj imperii XI. v.*, Erevan 1980 (μὲ ἀπαρίθμηση τῶν παλιότερων δημοσιευμάτων τῆς Ἰδιας). — X. Μπαρτικιάν, Γιὰ τὸν Ἰβηρικὸ στρατὸ καὶ τὸ Βυζαντινὸ θέμα Ἰβηρία, *Βυζαντινὰ* 13/1 (1985) 467-477.

13. Ioannis Scylitzae, *Synopsis historiarum*, ἐκδ. I. Thurn (Βερολίνο-Νέα Ύόρκη 1972), 33976. Γεώργιον τὸν τῆς ἐνδοτέρω Ἰβηρίας ἄρχοντα. Ἀξίζει ἵσως νὰ σημειωθεῖ ὅτι στὶς διαπραγματεύσεις στὶς όποιες ἀναφέρεται ὁ Σκυλίτζης, μετεῖχε καὶ ἄλλος ἕνας Γεώργιος ἀπὸ τὴν περιοχὴ τοῦ Anzevacik στὸ Vaspurakan (E. Honigmann, *Die Ostgrenze des byzantinischen Reiches*, Bruxelles 1935, 157). Συνεπῶς δὲν ἀποκλείεται νὰ ἔπειρχε ἐδῶ κάποια σύγχυση.

14. Πρβλ. N. Oikonomidès, *Les listes de préséance byzantines des IXe-Xe s.*, Paris 1972, index. Μόνο ὁ κουράτωρας ἀρμενικῶν θεμάτων φαίνεται νὰ ἔχει γεωγραφικὰ ἐκτεταμένη

νική περιοχή<sup>15</sup> νομίζω ότι πρέπει νὰ θεωρήσουμε πώς ὁ δρός χρησιμοποιεῖται καταχρηστικά γιὰ νὰ δηλώσει, δπως καὶ σὲ ἄλλα Βυζαντινὰ κείμενα, τὸν τόπο ποὺ κατοικεῖται ἀπὸ ὄρθδοξους Ἀρμενίους (Χαλκηδονίτες), τοὺς ὅποιους συχνὰ οἱ Βυζαντινοὶ ἀποκαλοῦσαν "Ιβηρες· αὐτὸ ἔχει ὑποστηριχθεῖ ἐδῶ καὶ κάμποσα χρόνια<sup>16</sup>. "Ισως νὰ ὑπάρχει κι ἄλλη ἐρμηνεία ποὺ νὰ βασίζεται στὴν πολιτικὴ ιστορία τῶν σχέσεων τῆς περιοχῆς αὐτῆς μὲ τὸ Γεωργιανὸ κράτος καὶ στὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο ἡ περιοχὴ πέρασε στοὺς Βυζαντινούς.

"Η ὑπαρξὴ μιᾶς δεύτερης Βυζαντινῆς διοικητικῆς περιοχῆς μὲ τὸ ὄνομα 'Ιβηρία, τῆς «Ἐσω 'Ιβηρίας», πολὺ νοτιώτερα ἀπὸ τὸ Taik, σὲ ἀρμενοκρατούμενη περιοχή, θὰ ὀδηγήσει φυσικὰ σὲ πολλὲς ἀναθεωρήσεις τῆς διοικητικῆς ιστορίας τοῦ ἀνατολικοῦ συνόρου. Πρὸς τὸ παρὸν ἀξίζει ἵσως νὰ σημειώσουμε ότι ὁ περίφημος «ἰβηρικὸς στρατός», τὸν ὅποιο διέλυσε ὁ φοροεισπράκτορας Λέων Σερβλίας ἐπὶ Κωνσταντίνου Μονομάχου γιὰ νὰ αὐξήσει τὰ κρατικὰ ἔσοδα, δὲν ἀποκλείεται νὰ βρισκόταν σ' αὐτὴ τὴν ἔσω 'Ιβηρία· ιστορικοὶ τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνα ὑποστήριξαν ότι ἡ ἔκφραση ἰβηρικὸς στρατὸς δήλωνε ἀρμένιους στρατιῶτες<sup>17</sup> καὶ ὁ Κεκαυμένος τοποθετεῖ τὴ δράση τοῦ Σερβλία στὸ νότο, στὴν 'Ιβηρία καὶ τὴ Μεσοποταμία, καὶ ὅχι στὸ Taik<sup>18</sup>. "Αλλωστε, τίποτε δὲν ἀποκλείει νὰ δημιουργήθηκε ἡ κουρατωρεία τῆς ἔσω 'Ιβηρίας ὡς συνέπεια τῶν μέτρων τοῦ Σερβλία· γνωρίζουμε ἀπὸ ἄλλες πηγὲς ότι καὶ παλιότερα τὰ δημευόμενα κτήματα ἀρμενίων στρατιωτῶν μποροῦσαν νὰ δοθοῦν σὲ κουρατωρεῖς<sup>19</sup>. "Οπως καὶ νάχει, τὸ πρόβλημα ἔχει τεθεῖ· οἱ εἰδικοὶ τοῦ ἀνατολικοῦ συνόρου τοῦ Βυζαντίου ἀς δώσουν ὄριστικότερες ἀπαντήσεις.

---

δικαιοδοσία· ἀλλὰ καὶ μὲ τὸν ὅρο αὐτὸ πρέπει νὰ ἐννοοῦσαν οἱ Βυζαντινοὶ μιὰ περιορισμένη περιοχή, ἐφόσον ὑπάρχουν καὶ κριτὲς ἀρμενικῶν θεμάτων (σελ. 345, σημ. 328). — Βεβαίως ὁ Μιχαὴλ αὐτὸς δὲν ἔχει καμία σχέση μὲ τοὺς κουράτωρες τῶν ἀρχόντων, ποὺ ἀναφέρει ὁ Σκυλίτζης (367<sup>67</sup>) καὶ οἱ ὅποιοι ἦταν διαχειριστὲς ἴδιωτικῶν κτημάτων τοπικῶν ἀρχόντων: I. Ševčenko, *Byzantium* 35, 1965, 571, σημ. 3.

15. 'Η κοιλάδα ποὺ χωρίζει τὶς 'Ιβηρικὲς ἀπὸ τὶς Ἀρμενικὲς ἐποικίσεις ἔχει μελετηθεῖ ἀπὸ τὸν Robert Edwards, *The Vale of Kola: The Final Preliminary Report on the Marchlands of Northeast Turkey*, *Dumbarton Oaks Papers* 42 (1988).

16. V. A. Arutjunova-Fidanjan, «Iver» v vizantijjskikh istočnikah XI. v., *Vestnik Matenadaran* 11 (1973) 46-47.

17. Πρῶτος ἀντιλήφθηκε τὸ πρόβλημα ὁ Honigmann, *Ostgenze*, 178, καὶ ξανὰ ὁ X. Μπαρτικιάν, ο.π.

18. Sovety i rasskazy Kekavmena, ἑκδ. G. Litavrin, Μόσχα 1972, 152.

19. I. καὶ II. Zépotou, *Jus Graecoromanum* I, 'Αθήνα 1931, 247.

Πέρα δύμας ἀπὸ τὴν προφανῆ χρησιμότητά τους γιὰ τὴ διοικητικὴ ἴστορία, τὰ μολυβδόβουλα μποροῦν νὰ μᾶς πληροφορήσουν γιὰ ἰδεολογικὰ ρεύματα ἢ γιὰ ἰδεολογικὲς θέσεις συγκεκριμένων ἀτόμων. Παρατηροῦμε, π.χ., ὅτι τὰ ἀνεικονικὰ σταυροειδῆ μονογράμματα συνηθίζονταν τὸν καιρὸ τῆς εἰκονομαχίας ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ σὲ παλιότερες καὶ σὲ μεταγενέστερες σφραγίδες. "Ἐνα τέτοιο μονόγραμμα Βρίσκουμε πάνω στὴ σφραγίδα τοῦ κουροπαλάτη Ἀρτάβασδου, ποὺ ἦταν ὁ γαμπρὸς τοῦ εἰκονομάχου Λέοντα Γ' τοῦ Ἰσαύρου (πίν. B, ἀρ. 5). Τὸ βρίσκουμε δύμας καὶ σὲ μιὰ ἰδιαίτερα ἐνδιαφέρουσα σφραγίδα ποὺ τοποθετεῖται μὲ βεβαιότητα πρὶν ἀπὸ τὴν ἔναρξη τῆς εἰκονομαχίας καὶ ποὺ ἀνῆκε στὸ Βουλγαρο χαγάνο Tervel (πίν. B, ἀρ. 6). 'Ο Tervel εἶχε βοηθήσει στρατιωτικὰ τὸν ἔκπτωτο Ἰουστινιανὸ Β' τὸ Ρινότμητο νὰ ἔχαναπάρει τὸ θρόνο του τὸ 705 καὶ γιὰ ἀνταμοιβὴ ὄνομάσθηκε καϊσαρ ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα αὐτό. Προφανῶς μόλις πῆρε τὸν τίτλο κι ἐνῶ ἦταν ἀκόμη στὴν Κωνσταντινούπολη, παρήγγειλε τὴ σφραγίδα του, στὴν ὁποίᾳ ἔχει χαραχθεῖ τὸ σταυροειδὲς μονογράφημα μὲ ἐπίκληση στὴ Θεοτόκο. Αὐτὸ εἶναι ἀξιοσημείωτο, ἂμα σκεφτεῖ κανεὶς ὅτι, ἀπ' ὃσο ξέρουμε, ὁ Tervel ποτὲ δὲν ἔκχριστιανίσθηκε καὶ ὅτι ὁ Βουλγαρικὸς λαὸς δέχθηκε τὸ βάπτισμα ἐνάμισυ αἰώνα ἀργότερα. 'Η ἐπίκληση στὴ Θεοτόκο θᾶδειχνε λοιπὸν ὅτι τὸ 705 ὁ Tervel ἀρχίζε κιύλας μιὰ βαθύτερη προσέγγιση πρὸς τὸ Βυζάντιο καὶ τὴ θρησκεία τῶν Βυζαντινῶν; "Η μήπως τὸ μονόγραμμα χαράχθηκε ἐκεῖ χωρὶς ὁ χαγάνος νὰ γνωρίζει τὴν ἀκριβὴ σημασία του ἢ νὰ ἐνδιαφέρεται γι' αὐτήν, μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ ἀκολουθήσει τὴ μόδα τῆς Κωνσταντινούπολης; 'Η τελευταία αὐτὴ ὑπόθεση δὲν εἶναι ἀπίθανη, ἀν σκεφτεῖ κανεὶς πόσο μεγάλη ἦταν τότε ἡ ἀκτινοβολία τῆς βυζαντινῆς πρωτεύουσας. "Αλλωστε, τὰ βυζαντινὰ πρότυπα εἶναι πασιφανῆ καὶ στὴν ἄλλη πλευρὰ τῆς σφραγίδας, ὅπου βλέπουμε τὸν ἕδιο τὸν Tervel σὲ τύπο παρόμοιο μὲ τοῦ Βυζαντινοῦ αὐτοκράτορα.

Στὸν τομέα τῶν θρησκευτικῶν ἰδεολογιῶν μιὰ μελέτη πρέπει νὰ γίνει γιὰ τὶς ἐπικλήσεις ποὺ ἐμφανίζονται τόσο τρεχόντως στὰ μολυβδόβουλα. Π.χ. οἱ ἐπικλήσεις Κύριε Ἡ Θεοτόκε βοήθει, γνωστὲς ἀπὸ τὸν βο αἰώνα, ἐπικρατοῦν μὲ τὴν ἀναστήλωση τῶν εἰκόνων τὸν 9ο αἰώνα· τὴν ἐποχὴ τῆς εἰκονομαχίας δύμας καὶ ἀκόμη παλιότερα, ὅταν ἡ ἀγιότητα τῆς Θεοτόκου εἶχε ἀμφισβητηθεῖ καὶ ὁ πρωταρχικὸς ρόλος τῆς Ἀγίας Τριάδας ὑπογραμμιζόταν ἀδιάκοπα ἀπὸ ὄρισμένες θεολογικὲς τάσεις, συναντᾶμε συχνὰ τὴν ἐπίκληση 'Αγία Τριάς βοήθει, ἐνῶ ἄλλοι ἴδιοκτῆτες μολυβδοβούλλων θεωροῦσαν ἀπαραίτητο νὰ χαράξουν πάνω στὴ σφραγίδα τους τὴ δῆλωση πώς ἦταν δοῦλοι τῆς Θεοτόκου<sup>20</sup>. Μὲ ἄλλα λόγια, οἱ

20. Πολυάριθμα παραδείγματα: Zacos-Veglery, πρβλ. τὸ εύρετήριο, σελ. 1936-1939.

σφραγίδες χρησιμοποιούνταν ἀπὸ διάφορους ἴδιωτες — διακεκριμένους ἴδιωτες, ἀφοῦ εἶχαν σφραγίδα — ως μέσο μὲ τὸ ὄποιο ἔπαιρναν θέση στὶς ἴδεοιγικὲς συγκρούσεις τῆς ἐποχῆς τους. Τὸ ὄλικὸ εἶναι ἀφθονο· μιὰ προσωπογραφικὴ μελέτη τῶν σφραγίδων αὐτῶν θὰ μποροῦσε νὰ ἀνανεώσει τὶς ἀπόψεις μας γιὰ τὴν κοινωνικὴ βάση τῶν θεολογικῶν ρευμάτων κατὰ τοὺς 6ο-8ο αἰῶνες.

Ἄλλο ἀνάλογο ἐρώτημα θὰ μποροῦσε νὰ τεθεῖ στὶς μετα-εἰκονοκλαστικὲς σφραγίδες σχετικὰ μὲ τὴν εἰκόνα ποὺ διακοσμοῦνται μὲ μονογραφήματα ἢ καὶ μὲ σταυρούς, ἀπλοὺς (πίν. B, ἀρ. 7) ἢ διακοσμημένους. Πιὸ συχνὰ ὅμως βρίσκουμε ἰερὲς ἀπεικονίσεις. "Αν ἔξαιρέσει κανεὶς τους διάφορους τύπους τῆς Παναγίας, ἔξαιρετικὰ συνηθισμένους, καὶ τῶν ὄποιων ἡ ποικιλία καὶ ἡ ἔξελιξη παρουσιάζει μεγάλο ἐνδιαφέρον (βλ. πίν. B, ἀρ. 8α-γ), συναντᾶμε συχνὰ τὸν ἄγιο, τοῦ ὄποιου διοικήτης ἔφερε τὸ ὄνομα: στὴ σφραγίδα κάποιου Συμεὼν, ἀπεικονίζεται ὁ "Ἄγιος Συμεὼν ὁ Στυλίτης (πίν. B, ἀρ. 9). "Αλλοτε πάλι ὁ ἄγιος ἐπιλεγόταν ἐπειδὴ εἶχε ἴδιαίτερους δεσμοὺς μὲ μιὰ πόλη. 'Ο "Άγιος Τίτος στὶς σφραγίδες τῶν μητροπολιτῶν Κρήτης<sup>21</sup>, ἡ 'Άγια Εὐφημία στοὺς μητροπολίτες Χαλκηδόνος<sup>22</sup>, ὁ "Άγιος Θεόδωρος ὁ Τήρων στοὺς μητροπολίτες Εὐχατίων, ὁ "Άγιος Θεόδωρος ὁ στρατηλάτης στοὺς μητροπολίτες Εὐχανείας<sup>23</sup>, κ.ο.κ. 'Υπάρχουν εἰκόνες ποὺ διετέλεσαν φαίνεται οἰκογενειακὰ παλλάδια· σ' ὅλες τὶς σφραγίδες τῆς οἰκογένειας τῶν Ἀγγέλων, ποὺ ἔδωσε αὐτοκράτορες στὰ τέλη τοῦ 12ου αἰώνα, εἰκονίζεται ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου, μὲ τὴν κυρίαρχη μορφὴ τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ. 'Η ἀριστοκρατικὴ οἰκογένεια ἔχει μιὰν εἰκόνα ως σύμβολό της<sup>24</sup>.

Οἱ μεγάλες συλλογὲς σφραγίδων ποὺ ὑπάρχουν, τοῦ Dumbarton Oaks στὴ Washington (17000 κομμάτια) ἢ τοῦ Ermitage στὸ Leningrad (16000 κομμάτια) ἢ οἱ μικρότερες συλλογὲς τοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου Ἀθηνῶν, τοῦ Παρισιοῦ, τοῦ Λονδίνου, τῆς Βιέννης, τοῦ μακαρίτη Ζάκου στὴ Βασιλεία, ἀποτελοῦνται σὲ σημαντικὸ

21. Laurent, Corpus V/1, ἀρ. 619, 622 — Zacos-Veglery, ἀρ. 1293, 1294.

22. Laurent, Corpus V/1, ἀρ. 401-403. Πρβλ. Zacos-Veglery, ἀρ. 1244, 1245.

23. Ξεκινώντας ἀπὸ μιὰ τέτοια σφραγίδα προσπάθησα νὰ ταυτίσω τὴν μεσαιωνικὴ Εὐχάνεια, κέντρο λατρείας τοῦ Ἀγ. Θεοδώρου τοῦ στρατηλάτη, μὲ τὸ τωρινὸ Çorum: N. Oikonomidès, Le dédoublement de Saint Théodore et les villes d'Euchaïta et d'Euchaneia, *Analecta Bollandiana* 104 (1986) 327-335.

24. Π.χ., Zacos-Veglery, ἀρ. 2738, 2741, 2743, 2744.

ποσοστὸ ἀπὸ σφραγίδες ἄγνωστης προέλευσης — συνήθως πρόκειται γιὰ μολυβδό-βουλλα ποὺ βρέθηκαν στὴ θάλασσα τοῦ Μαρμαρᾶ στὴν Κωνσταντινούπολη καὶ ποὺ προέρχονται ἀπὸ μπάζα τῆς πόλης ποὺ πετάχτηκαν στὴν ἀκρογιαλιά. "Οταν ὅμως μπορεῖ νὰ καθορισθεῖ ὁ τόπος ὅπου βρέθηκε μιὰ σφραγίδα, τὸ ἐνδιαφέρον αὔξανεται. 'Τπάρχουν μερικὰ ἔξαιρετικὰ σφραγιστικὰ εύρήματα ποὺ ὑπογραμμίζουν τὰ παραπάνω.

Στὸ μουσεῖο τοῦ Lwow (ἢ Lemberg) τῆς Οὐκρανίας (μέχρι τὸ 1945 ἡ πόλη ἀνῆκε στὴν Πολωνία) φυλάσσονται μερικὰ μολυβδόβουλλα, ἀνάμεσα στὰ ὅποια καὶ ἕνα τοῦ Κατακαλῶν Κεκαυμένου, μαγίστρου καὶ δουκὸς Ἀντιοχείας, γνωστοῦ στρατιωτικοῦ τοῦ 11ου αἰώνα, ὁ ὅποιος πραγματικὰ κυβέρνησε τὴν Ἀντιόχεια τοῦ Ὁρόντη τὸ 1056<sup>25</sup>. Τὸ μολυβδόβουλλο αὐτὸ ἀγοράσθηκε ἀπὸ τὸ ἀρχαιοπωλεῖο Walla καὶ Nuber τῆς Βουδαπέστης μαζுν μὲ ἄλλα τέσσερα κομμάτια. "Ολα φαίνεται πῶς προέρχονται ἀπὸ τὴν περιοχὴ τοῦ Δούναβη, ἀφοῦ ἀνάμεσά τους βρίσκεται καὶ ἡ σφραγίδα ἐνὸς δουκὸς Θεσσαλονίκης, Βουλγαρίας καὶ Σερβίας<sup>26</sup>. Μεγάλη ἡ ἀπόσταση ἀνάμεσα στὴν ἔδρα τοῦ Κεκαυμένου καὶ στὸ σημεῖο ὅπου κατέληξε τὸ μολυβδόβουλλό του. Κατὰ σύμπτωση, ὅμως, ὁ ἴστορικὸς Σκυλίτζης μᾶς διηγεῖται μιὰ ἱστορία ποὺ ἐπιτρέπει νὰ καταλάβουμε τὸ δυσεξήγητο αὐτὸ εύρημα. Χρόνια πρὶν διορισθεῖ στὴν Ἀντιόχεια, ὁ Κεκαυμένος εἶχε διατελέσει κυβερνήτης τοῦ Παραδουνάβου, μὲ ἔδρα τὴν πόλη τῆς Δρίστρας. Τότε εἶχε γνωριστεῖ μὲ διάφορους Πετσενέγους, βάρβαρους νομάδες, ποὺ ζοῦσαν στὴν ἀριστερὴ ὅχθη τοῦ Δούναβη, στὴ σημερινὴ Ρουμανία. Κατόπι μετατέθηκε. "Οταν ὅμως ἔγιναν οἱ μεγάλες εἰσβολὲς τῶν Πετσενέγων στὴ Βουλγαρία, ὁ Κεκαυμένος πῆρε μέρος στὴν ἐκστρατεία ἐναντίον τους. Κατὰ τὴ μεγάλη ἥττα τῶν Βυζαντινῶν τὸ 1050, τραυματίσθηκε κι ἐγκαταλείφθηκε στὸ πεδίο τῆς μάχης. Τὸν βρῆκε ὅμως ἔνας Πετσενέγος φίλος του, ποὺ σκύλευε τοὺς νεκρούς, τὸν πῆρε στὴ σκηνή του κι ἔτσι τοῦ ἔσωσε τὴ ζωή<sup>27</sup>. Ἀφοῦ θεραπεύτηκε, ὁ Κεκαυμένος γύρισε στὴν Κωνσταντινούπολη καὶ κατόπι διορίστηκε στὴν Ἀντιόχεια, ἀπ' ὅπου, ὑποθέτουμε, θὰ ἔστειλε ἔνα γράμμα στὴν περιοχὴ τοῦ

25. V. Laurent, La chronologie des gouverneurs d'Antioche sous la seconde domination byzantine, *Mélanges de l'Université Saint Joseph* 38/10 (1962) 243.

26. I. Swiencickyj, Byzantinische Bleisiegel in der Sammlungen von Lwow, *Sbornik v pamet na Prof. Petăr Nikov*, Sofia 1940 (*Izvestija na Bŭlgarskoto Istorichesko Društvo* 16-18) 434-441, ἀρ. 11 (Κεκαυμένος) καὶ 12 (στρατηγὸς Σερβίας).

27. Scylitzes, Thurn, 469.

Δούναβη, σ' ἔνα παλιὸ συνάδελφο ποὺ ὑπηρετοῦσε ἀκόμη ἐκεῖ ἦσως στὸν Πετσενέγο φίλο καὶ σωτήρα του. Τὸ γράμμα ἔφθασε στὸν προορισμό του. Ἀνοίγοντάς το νὰ τὸ διαβάσει, ὁ παραλήπτης πέταξε ἔξω ἀπὸ τὴ σκηνὴν του τὸ ἄχρηστο πιὰ μολυβδόβουλλο, ποὺ κατέληξε σήμερα στὸ μουσεῖο τοῦ Lwow καὶ προκάλεσε τὸ γράψιμο τῆς παραπάνω παραγράφου.

Μὲ κάτι τέτοιες πληροφορίες ὁ Μεσαιωνικὸς κόσμος γίνεται πιὸ ἀνθρώπινος καὶ θυμόμαστε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ ὅτι, ὅπως δείχνουν κι οἱ βίοι ἀγίων, οἱ μεσαιωνικοὶ ἀνθρωποὶ ταξίδευαν πολὺ καὶ μακριά — κι ἀκόμη περισσότερο ταξίδευαν τὰ γράμματά τους, μέσα στὴν αὐτοκρατορία καὶ στοὺς τόπους τῶν βαρβάρων — ποὺ ἥταν, φαίνεται, λιγότερο βάρβαροι ἀπ' ὅσο τοὺς φανταζόμαστε. Τέτοια σφραγιστικὰ εὑρήματα ὑπάρχουν πολλά· σὲ ἀνασκαφὲς ποὺ ἔγιναν σὲ Ρουμανικὸ ἔδαφος βρέθηκαν πολλὲς σφραγίδες Βυζαντινῶν ὑπαλλήλων ἀπὸ τὴ Μικρὰ Ἀσία, ἀκόμα καὶ ἀπὸ τὴν Κύπρο, ἀποδεικνύοντας ὅτι ὑπῆρχαν τακτικὲς ἐπικοινωνίες ἀνάμεσα στὰ δύο ἀπομακρυσμένα αὐτὰ μέρη τῆς αὐτοκρατορίας — ἐπικοινωνίες ποὺ ἥταν ὡς τώρα ἄγνωστες καὶ ποὺ πρέπει νὰ ἐρμηνευθοῦν. Βυζαντινὰ μολυβδόβουλλα βρέθηκαν ἀκόμη καὶ στὴν Ἀγγλία: στὸ Winchester οἱ ἀνασκαφὲς ἔφεραν σὲ φῶς τὴ σφραγίδα τοῦ Ἰωάννου πρωτοσπαθαρίου ἐπὶ τοῦ θεοφυλάκτου κοιτῶνος καὶ ἐκ προσώπου τοῦ πανθέου (δηλ. ἐνὸς μέλους τῆς ὑπηρεσίας ἀσφαλείας τοῦ αὐτοκράτορα)<sup>28</sup>. Δὲν ἔχουμε δυστυχῶς κείμενα ποὺ νὰ μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ φανταστοῦμε μὲ ποιὰ περιπετειώδη — ἢ μὴ περιπετειώδη — ιστορία οἱ σφραγίδες αὐτὲς ἔφτασαν στὴ μακρινὴ Βρεττανία.

Τὰ μολυβδόβουλλα ἥσαν ἀντικείμενα εὐτελῆ. "Οπως καὶ τὰ μικρῆς ἀξίας χάλκινα κέρματα, βρίσκονται μονάχα στὴν περιοχὴ τοῦ ἀρχικοῦ τους προορισμοῦ — ἐνῷ ἀντίθετα τὰ χρυσὰ νομίσματα, ποὺ χρησίμευαν γι' ἀποθησαυρισμό, ταξίδευαν μεγάλες ἀποστάσεις ὅποτεδήποτε ὁ ἴδιοκτήτης τους χρειαζόταν νὰ μετακινηθεῖ γιὰ δουλειές ἢ γιὰ λόγους ἀσφάλειας. "Αλλωστε φαίνεται ὅτι τὰ εἰσερχόμενα μολυβδόβουλλα, ποὺ ἔχαναν τὴν ἀξία τους μόλις ἀποσφραγιζόταν τὸ γράμμα, λιώνονταν ἀπὸ τὶς ὑπηρεσίες γιὰ νὰ χρησιμεύσουν στὴ σφραγιση ἄλλων ἔξερχόμενων γραμμάτων. Αὐτὰ ποὺ βρίσκονται σήμερα, εἶναι μόνο ὅσα πετάχθηκαν ἀπὸ ἀμέλεια «ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρο» ἢ αὐτὰ ποὺ ἐπὶ χρόνια ἔμειναν ἡρεμασμένα κάτω ἀπὸ ἔνα ἀνοικτὸ ἔγγραφο, τοῦ ὅποιου ἐπιβεβαίωναν τὴ γνησιότητα<sup>29</sup>. Καὶ ὅπως συχνὰ τὰ μολυ-

28. Ἐκδ. V. Laurent, The Numismatic Circular 71 (1963) 93-96. Κι ἄλλες βυζαντινὲς σφραγίδες βρέθηκαν στὴν Ἀγγλία.

29. Γιὰ τὰ παραπάνω βλέπε τὴν μελέτη μου The Lead Blanks used for Byzantine Seals,

βδόθουλλα αύτά δείχνουν άπό ποιὸ σημεῖο τῆς αὐτοκρατορίας προέρχονται, ἡ μελέτη τοῦ τόπου εὑρεσής τους μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ἀποκαταστήσουμε τὰ σημεῖα ποὺ ἐπικοινωνοῦσαν μεταξύ τους καὶ ἵσως τοὺς δρόμους ἀπὸ τοὺς ὁποίους γινόταν ἡ ἐπικοινωνία αὐτῆς.

Τέτοιες μελέτες μποροῦν νὰ γίνουν γιὰ διεσπούμενα συστήματα. Σκέφτομαι π.χ. τὴν Καρχηδόνα<sup>30</sup>, τὴν μεσαιωνικὴ Κόρινθο<sup>31</sup>, τὴν ἀγορὰ τῶν Ἀθηνῶν, τὴν Πέργαμο<sup>32</sup>, τὴν Ἐφεσο<sup>33</sup>, τὴν Ἀφροδισιάδα<sup>34</sup>, διάφορες τοποθεσίες τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Ρουμανίας (τὰ εὑρήματα ἔχουν καταγραφεῖ ἀπὸ τὸν Barnea<sup>35</sup>), τὸ φρούριο τοῦ Περνίκου κοντὰ στὴ Σόφια<sup>36</sup>, καὶ κυρίως τὴ Μεσαιωνικὴ Μεγάλη Πρεσβλάβα<sup>37</sup>, στὴν ὁποία οἱ Βούλγαροι ἀρχαιολόγοι εἶχαν ἔνα ἔξαιρετικὰ σπουδαῖο σφραγιδολογικὸ εὑρημα, ποὺ δημοσιεύεται τμηματικὰ ἀπὸ τὸν κύριο Ivan Jordanov. Ταύτισαν τὸ κτήριο ποὺ χρησίμευε, φαίνεται, ὡς ἐδρα τοῦ Βυζαντινοῦ στρατηγοῦ τῆς πόλης μετὰ ἀπὸ τὴν πρώτη κατάληψή της ἀπὸ τὸν Ἰωάννη Τζιμισκῆ τὸ 971. Ερῆκαν στὸ κτήριο ἢ δίπλα του καμμιὰ τετρακοσαριὰ σφραγίδες, ποὺ δλες χρονολογοῦνται ἀμέσως μετὰ τὸ 971 καὶ ἀσφαλῶς πρὸ τὸ 986, ὅταν ξανακατέλαβαν τὴν πόλη οἱ ἐπαναστατημένοι Βούλγαροι τοῦ Σαμουήλ. Ερῆκαν δη-

Studies in Byzantine Sigillography, 97-103.

30. Cécile Morrisson-W. Seibt, Sceaux de commerçaires byzantins du VIIe siècle trouvés à Carthage, Revue Numismatique 6e ser., 24 (1982) 222-241 (μὲν ἐνδείξεις γιὰ παλιότερες ἐκδόσεις).

31. Οἱ σφραγίδες τῆς Κορίνθου δημοσιεύθηκαν ἀπὸ τὴν Gladys R. Davidson, The Minor Objects (Corinth XII), Princeton 1952.

32. K. Regling, στὸ ἔργο τοῦ A. Conze, Altertümer von Pergamon I, Berlin 1913, 333-336.

33. Πρβλ. W. Seibt, Drei byzantinische Bleisiegel aus Ephesos, Litterae numismaticae vindobonenses Roberto Goebl dedicatae, Wien 1979, 145-154.

34. J. Nesbitt, Byzantine Lead Seals from Aphrodisias, Dumbarton Oaks Papers 37 (1983) 159-164.

35. I. Barnea, Byzantinische Bleisiegel aus Rumänien, Βυζαντινὰ 13/1 (1985) 295-312. Πρβλ. καὶ τοῦ ἴδιου, Sceaux byzantins de Dobroudja, Studies in Byzantine Sigillography, 77-88.

36. Jordanka Jurukova, Numizmatični i sfragistični pametnici (867-1195/1203), Pernik II, Sofia 1983, 110-138.

37. Πολυάριθμες δημοσιεύσεις τοῦ I. Jordanov. Βλ. τὸ τελευταῖο σχετικὸ ἄρθρο του στὶς Studies in Byzantine Sigillography, 89-96.

λαδὴ τὸ σύνολο τῶν σφραγίδων, ποὺ κρέμονταν ἀκόμη ἀπὸ τὰ ἔγγραφα τοῦ ἀρχείου τῆς διοίκησης, ὅταν οἱ Βυζαντινοὶ ἀναγκάσθηκαν νὰ τὸ ἐγκαταλείψουν ἐσπευσμένα. Βρίσκουμε πολλὲς σφραγίδες τοῦ ἔδιου προσώπου — maximum 29 σφραγίδες τοῦ στρατηγοῦ Λέοντα Σαρακηνόπουλου. "Εχουμε δηλαδὴ μὲ τὶς σφραγίδες αὐτὲς μιὰ εἰκόνα τῶν εἰσερχομένων ἔγγραφων τῆς Βυζαντινῆς διοίκησης τῆς Πρεσβλάβας γύρω στὸ 980-986, μιὰ μοναδικὴ μαρτυρία ποὺ μᾶς ἐπιτρέπει ἐπιτέλους νὰ μελετήσουμε τὴν Βυζαντινὴ διοίκηση στὴ λειτουργία της καὶ ὅχι στατικά, ὅπως συνήθως γίνεται μὲ τὴ μελέτη τῶν σφραγίδων ἄγνωστου τόπου εὕρεσης.

'Η περίπτωση τῆς Πρεσβλάβας δὲν εἶναι μοναδική. Παρόμοιο εὕρημα ἔγινε στὴν Καισάρεια τῆς Παλαιστίνης, ποὺ οἱ "Αραβες κατέλαβαν τὸ 638. Τὸ πρόβλημα τοῦ εύρηματος αὐτοῦ εἶναι πῶς πολλὲς ἀπὸ τὶς σφραγίδες τοῦ ἀρχείου δυστυχῶς διασκορπίστηκαν ἀπὸ μιὰ μπουλντόζα ποὺ ἐκτελοῦσε ἕργα ἐκεῖ κοντά<sup>38</sup>. Κάτι ἔμεινε ὅμως. "Αλλο σφραγιστικὸ εὕρημα ἔγινε στὸ ὑπερῷο τῆς Ἀγίας Σοφίας Θεσσαλονίκης<sup>38α</sup>. Καὶ τὰ τρία αὐτὰ παραδείγματα μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἐλπίζουμε ὅτι στὸ μέλλον καὶ ἄλλοι ἀρχαιολόγοι θὰ ἔχουν τὴν τύχη νὰ βροῦν παρόμοιους σιγιλλογραφικοὺς «θησαυρούς».

"Αλλωστε δὲν εἶναι μόνο αὐτοὶ οἱ θησαυροὶ ποὺ παρουσιάζουν ἐνδιαφέρον. Καὶ τὰ τυχαῖα εύρήματα σφραγίδων, ποὺ συνήθως καταλήγουν — καὶ μένουν ἄγνωστα κι ἀδημοσίευτα — σὲ μικρὰ ἐπαρχιακὰ μουσεῖα, παρουσιάζουν ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον. Παραδείγματος χάριν, οἱ σφραγίδες ποὺ βρέθηκαν στὴν Κρήτη καὶ ποὺ ἔχουν δημοσιευθεῖ ἀπὸ τὸ μακαρίτη Ξανθουδίδη κι ἀπὸ τὸν Τσουγκαράκη, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ δοῦμε ποιὲς ἄλλες περιοχὲς τῆς αὐτοκρατορίας ἀλληλογραφοῦσαν μὲ τὴ μεγαλόνησο<sup>39</sup>. 'Ο Γιαννόπουλος δημοσίευσε μιὰ σφραγίδα τῆς Κεφαλληνίας ποὺ βρέθηκε στὶς ἀνασκαφές τοῦ "Αργους"<sup>40</sup>. 'Η Μάντω Καραμεσσίνη-Οίκονομίδη τακτικὰ δημο-

38. Πρβλ. R. J. Bull, The Excavation of a Sixth Century Administrative Building at Caesarea Maritima, Third Annual Byzantine Studies Conference, Abstracts of Papers, New York 1977, 68.

38α. Πρβλ. τὴ μερικὴ δημοσίευση τοῦ Σ. Κίσσα στὸν τόμο Θεσσαλονίκη. 'Ιστορία καὶ Τέχνη, Αθήνα 1986, 100-102.

39. 'Η σχετικὴ βιβλιογραφία καταγράφεται στὸ πιὸ πρόσφατο ἀπὸ τὰ δημοσιεύματα αὐτά: D. Tsougarakis, Sceaux byzantins de Crète, Bulletin de Correspondance Hellénique 108 (1984) 731-734.

40. D. Yannopoulos, Le sceau byzantin du stratège de Céphalonie trouvé à Argos, Bulletin de Correspondance Hellénique 108 (1984) 614-618.

σιεύει ή ἀνασκάφει (στὸ Bulletin de Correspondance Hellénique) σφραγίδες ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀνασκαφὲς ἢ τυχαῖα εὑρήματα στὸν Ἐλαδικὸ χῶρο. Βέβαια τὰ εὑρήματα αὐτὰ ἔχουν αὐξημένο ἐνδιαφέρον, ὅταν γιὰ κάθε μολυβδόβουλο μποροῦμε νὰ προσδιορίσουμε τὸ ἀνασκαφικὸ περιβάλλον στὸ ὅποιο βρέθηκε.

Ἡ μελέτη τῶν σφραγίδων εἶναι ἀκόμη στὰ σπάργανα. Μόλις τὸν Αὔγουστο τοῦ 1986, μὲ τὴν εὔκαιρία τοῦ 17ου Διεθνοῦ Συνεδρίου Βυζαντινῶν Σπουδῶν στὴν Washington, ἔγινε γιὰ πρώτη φορὰ διεθνῆς συνάντηση σφραγιδολογίας καὶ συζητήθηκαν προβλήματα μεθοδολογικά. Τὰ πρακτικὰ τῆς συνάντησης αὐτῆς δημοσιεύονται (πρβλ. ὑποσ. 1). Ἡ ἐπόμενη συνάντηση προβλέπεται νὰ γίνει τὸ Μάιο τοῦ 1988 στὴν Ἀθήνα. Οἱ συναντήσεις αὐτὲς ἀποσκοποῦν στὸ νὰ διοργανώσουν τὶς σπουδὲς σὲ διεθνὲς ἐπίπεδο καὶ νὰ θέσουν τὶς μεθοδολογικὲς βάσεις ποὺ ἀνταποκρίνονται στὶς ίδιοτυπίες τῶν μολυβδοβουλῶν. Ἡ μεθοδολογικὴ αὐτὴ προετοιμασία μὲ διεθνῆ συμμετοχὴ εἶναι ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ ἀποδοτικὴ ἐξέλιξη τῆς εἰδικότητας καὶ γιὰ τὸν προγραμματισμὸ μεγάλων ἐκδόσεων ποὺ θὰ χρησιμοποιοῦν τὴν νέα τεχνολογία. Οἱ ἐκδόσεις αὐτὲς ἔτοιμαζονται κιόλας ἀπὸ τὰ μουσεῖα ποὺ ἔχουν τὶς μεγάλες συλλογές, παρὰ τὶς φαινομενικὰ ἀνυπέρβλητες οἰκονομικὲς δυσκολίες ποὺ παρουσιάζουν. Λείπει δημοσίευση συντονισμός, καὶ τὸ κενὸ αὐτὸ ἐλπίζουμε πώς θὰ πληρωθεῖ ἀπὸ τὶς διεθνεῖς συναντήσεις ποὺ προτείνονται.

Ἐνα δεύτερο desideratum προσιδιάζει στὶς χῶρες ποὺ διετέλεσαν τμήματα τῆς Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας. Πρόκειται γιὰ τὴ συστηματικὴ καταγραφὴ καὶ δημοσίευση τῶν μικρῶν συλλογῶν σφραγίδων ἀπὸ τὰ ἐπαρχιακὰ μουσεῖα, ὅσο εἶναι δυνατὸ μὲ ἀκριβεῖς πληροφορίες γιὰ τὸν τόπο καὶ τὸ ἀνασκαφικὸ στρῶμα στὸ ὅποιο βρέθηκαν. Μιὰ τέτοια ἔρευνα πρέπει νὰ ἀναληφθεῖ χωριστὰ γιὰ κάθε χώρα καὶ σὲ στενὴ συνεργασία μὲ τὴν ἀρχαιολογικὴ ὑπηρεσία τῆς χώρας αὐτῆς. Πρόκειται γιὰ χρονοβόρα ἔργασία, ποὺ προϋποθέτει μετάβαση εἰδικοῦ στὶς ἐπαρχιακὲς συλλογές. "Οταν δημοσίευση συστηματικὴ δημοσίευση, καὶ ἵσως σὲ ἔνα χάρτη καὶ θὰ δείχνει καθαρὰ τὶς ἐπαφὲς καὶ τὸ εἶδος τῶν ἐπαφῶν ἀνάμεσα στὰ διάφορα τμήματα τῆς αὐτοκρατορίας.

Ἐμεῖς οἱ Βυζαντινολόγοι συχνὰ παραπονιόμαστε γιὰ τὴ φτώχεια τῶν πηγῶν ποὺ διαθέτουμε. Δὲν δικαιούμαστε νὰ παραμελήσουμε τὸ μόνο ἀφθονο πρωτότυπο ὄλικὸ ποὺ ἔχουμε, τὰ μολυβδόβουλα — ὄλικὸ τοῦ ὅποίου μερικὲς δυνατὲς χρήσεις προσπάθησα νὰ ἴχνογραφήσω.

## ΠΙΝΑΚΕΣ

Οι σφραγίδες που έκδιδονται έδω προέρχονται δλες ἀπό τὴ συλλογὴ τοῦ Dumbarton Oaks, τῆς ὁποίας τὸν κατάλογο ἐτοιμάζω ἀπὸ χρόνια. Πολλῶν ἀπὸ αὐτὲς οἱ φωτογραφίες ἔχουν δημοσιευθεῖ σὲ ἓνα φυλλάδιο, ποὺ ἀποσκοπεῖ νὰ παρουσιάσει τὴ συλλογὴ στὸ εύρυτερο κοινό: N. Oikonomides, *Byzantine Lead Seals* (Dumbarton Oaks. Byzantine Collection Publications, ἀρ. 7), Washington D. C. 1985.

1. Ἀνώνυμη σφραγίδα τοῦ 11ου αἰ. μὲ τὴν ἐπιγραφὴ οὕ σφραγίς εἰμι, τὴν γραφὴν γνῶθι βλέπων (DO 55.1.3547). Ὑποθέτουμε ὅτι τέτοιες σφραγίδες χρησιμοποιοῦσαν οἱ ἐπαγγελματίες γραφεῖς.
2. Ἀνώνυμη σφραγίδα, στὴν ὁποίᾳ ἀπεικονίζονται ἓνα λεοντάρι καὶ μιὰ πάπια ποὺ κρατᾶ στὸ ράμφος της ἓνα φύλλο κισσοῦ (DO 58.106.5318).
3. Τρία αὐτοκρατορικὰ πορτραῖτα τοῦ 9ου καὶ 10ου αἰώνα ἀπὸ μολυβδόβουλλα.
  - α) Ἡ αὐτοκράτειρα Εἰρήνη (797-802) μετὰ ἀπὸ τὴν ἐκθρόνιση καὶ τύφλωση τοῦ γιοῦ της Κωνσταντίνου (DO 58.106.504)<sup>41</sup>.
  - β) Ὁ αὐτοκράτωρ Νικηφόρος ὁ Α' (802-811), ὁ διάδοχος τῆς Εἰρήνης (DO 55.1.4285)<sup>42</sup>.
  - γ) Ὁ αὐτοκράτωρ Κωνσταντῖνος Ζ' (945-959), ἀφοῦ πιὰ ἔμεινε μόνος στὸ θρόνο (DO 58.106.575)<sup>43</sup>.
4. Σφραγίδα τῶν μέσων τοῦ 11ου αἰώνα (DO 58.106.5502). Ἀπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ ὑπάρχει ἀπεικόνιση τοῦ Ἅγιου Νικολάου καὶ κάθετη ἐπιγραφὴ Ὁ ᾧ (γιος) Νικόλα(ο)ς. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρά, ἡ ἐπιγραφή:

41. Ἐκδ. Zacos-Veglery, ἀρ. 41.

42. Ἐκδ. Zacos-Veglery, ἀρ. 43.

43. Ἐκδ. Zacos-Veglery, ἀρ. 70.

[Κύριε] β(οή)θ(ει) τῷ σῷ δού(λῳ) Μιχ(αὴλ) β(ασιλικῷ) κουράτ(ωρι) Μανζηκ(ί)ερτ(ε) (καὶ) τ(ῆς) "Εσω Ἡβιρ(ίας) τ(ῷ) Κατ(α)φλ(ῶ)ρ(ον)

Τὰ ὄλοκάθαρα σημάδια συντομογραφιῶν ἐπιτρέπουν νὰ ἀποκαταστήσουμε τὴ γραφὴ Μανζικίερτε, ποὺ μαρτυρεῖται ἀκριβῶς ἔτσι ἀπὸ πολλὲς πηγές, ὅπως π.χ., τὸ χρονικὸ τοῦ Σκυλίτζη<sup>44</sup>.

5. Σφραγίδα τοῦ κουροπαλάτη Ἀρταβάσδου, ποὺ χρονολογεῖται μὲ βεβαιότητα ἀνάμεσα στὰ ἔτη 718 καὶ 741 (DO 55.1.700). Ἐπὸ τὴ μιὰ μερὶὰ ἔχει τὴ μονογραμματικὴ ἐπίκληση στὴ Θεοτόκο, ἀπὸ τὴν ἄλλη μιὰ ἐπιγραφὴ μὲ τὸ ὄνομα καὶ τοὺς τίτλους τοῦ ἰδιοκτήτη. Τὸ κείμενο τῆς σφραγίδας διαβάζεται ὡς ἔξῆς: Θεοτόκε βοήθει τῷ δούλῳ σου Ἀρταυάσδω πατρικίῳ καὶ κουραπαλάτῃ<sup>45</sup>.

6. Σφραγίδα τοῦ Βούλγαρου Χαγάνου Tervel (DO 58.106.4932)<sup>46</sup>. Ἐπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ βρίσκουμε τὸ σταυροειδὲς μονογράφημα ποὺ διαβάζεται ὡς Θεοτόκε βοήθει καὶ τὴν ἐπιγραφὴ Τερβελλίου καίσαρος. Ἐπὸ τὴν ἄλλη βλέπουμε τὸν ἕδιο τὸν Tervel μὲ δόρυ καὶ ἀσπίδα — σὲ τύπο ὅμοιο μὲ αὐτὸν ποὺ ὁ αὐτοκράτορας Κωνσταντīνος Δ' χρησιμοποιοῦσε στὰ νομίσματά του μὲ μόνη διαφορὰ ὅτι ὁ Tervel ἔχει ἀκάλυπτο τὸ κεφάλι του.

7. Λεπτοχαραγμένη σφραγίδα ἐνὸς στρατηγοῦ τοῦ θέματος τοῦ Αἰγαίου Πελάγους τοῦ 10ου αἰώνα (DO 55.1.1424)<sup>47</sup>. Ἐπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ ἔχει ἔνα σταυρὸ πάνω σὲ τέσσερα σκαλοπάτια καὶ μία κυκλικὴ ἐπίκληση, ἀπὸ τὴν ἄλλη τὴ συνηθισμένη ἄλλα ἀνορθόγραφη ἐπιγραφὴ μὲ πολλὲς συντομογραφίες. Κύριε βοήθει τῷ σῷ δούλῳ Διμητρίῳ βασιλικῷ σπαθαροκανδιδάτῳ καὶ στρατηγῷ τοῦ Εγαίου Πελάγους.

44. Scylitzes, Thurn, 462.

45. 'Exd. Zacos-Veglery, ἀρ. 1742 καὶ Oikonomides, Dated seals, ἀρ. 32.

46. 'Exd. Zacos-Veglery, ἀρ. 2672 καὶ Oikonomides, Dated Seals, ἀρ. 26.

47. 'Exd. N. Oikonomides, The Usual Lead Seal, Dumbarton Oaks Papers 37 (1983) 151.

8. Μιὰ σειρὰ ἀπὸ ἀπεικονίσεις τῆς Παναγίας μὲ τὸ μετάλλιο τοῦ Χριστοῦ μπρὸς στὸ στῆθος της.

α) "Ατεχνη σφραγίδα τοῦ 6ου-7ου αἰώνα. Ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ βρίσκει κανεὶς τὸ μονογράφημα Θεοδώρου (DO 58.106.3155)<sup>48</sup>.

β) 'Η σφραγίδα τοῦ πατριάρχη Φωτίου (858-867, 877-886)<sup>49</sup>, μὲ τὴ Θεοτόκο σὲ τύπο παρόμοιο πρὸς ἓνα μωσαϊκὸ ποὺ βρισκόταν στὴ δυτικὴ ἀψίδα τῆς Ἀγίας Σοφίας (DO 47.2.2.). Εἶναι πιθανὸ δτὶ τὸ μωσαϊκὸ αὐτὸ εἶχε πρωτοκατασκευασθεῖ ἐνῶ ὁ Φώτιος ἤταν πατριάρχης<sup>50</sup>.

γ) 'Η σφραγίδα τοῦ σεβαστοῦ καὶ μεγάλου δρουγγαρίου τῆς βίγλης Κωνσταντίνου Κομνηνοῦ, ποὺ κατεῖχε τὰ ἀξιώματα αὐτὰ τὸ 1143 καὶ τὸ 1147 (DO 58.106.5424)<sup>51</sup>. 'Ο τύπος τῆς Θεοτόκου εἶναι διαφορετικὸς ἀπὸ τὶς προηγούμενες δύο σφραγίδες.

9. Σφραγίδα μὲ τὴν ἀνορθόγραφη ἐπιγραφὴ Θεοτόκε βοήθει Συμεὼν βασιλικῷ πρωτοσπαθαρίῳ καὶ ἐπὶ τῶν οἰκιακῶν (Fogg Museum of Art 39). Στὴν ἄλλη ὅψη παρίσταται ὁ "Ἄγιος Συμεὼν ὁ Στυλίτης πάνω στὴν κολόνα του.

48. Ἐκδ. Zacos-Veglery, ἀρ. 1213.

49. Πολλὲς ἔκδόσεις. Πρβλ. Oikonomides, Dated Seals, ἀρ. 53.

50. Πρβλ. C. Mango, Materials for the Study of the Mosaics of St. Sophia at Istanbul, Washington D.C. 1962, 78-80. Τὸ ψηφιδωτὸ ἔχει τώρα ἐξαφανισθεῖ, τὸ εἶχαν ὅμως δεῖ καὶ ἀντιγράψει οἱ ἀδελφοὶ Fossati καὶ ὁ Saltzenberg.

51. Laurent, Corpus II, ἀρ. 895 (μὲ κατάλογο τῶν προηγούμενων ἔκδόσεων).

## SUMMARY

**Byzantine Lead Seals as a Historical Source**

Lead bullae, that all Byzantines, mainly officials, used for closing or authenticating letters and other documents, are preserved in large numbers and constitute a major source for historical and art historical studies. Excepting some anonymous seals, probably used by professional scribes for letters commissioned to them, most bullae bear the name(s) and title(s) of their owners. They thus provide information for all aspects of Byzantine life: for prosopography, for administrative history, for geography (cf. seal no. 4 of a curator of Mantzikert and Interior Iberia; this places Interior Iberia in the vicinity of Mantzikert and invites reconsideration of Constantine IX's much denounced «demobilization» of the Iberian army); for the evolution of styles (no. 3) and of iconographies (no. 8); for the development of ideologies in Byzantium and in Bulgaria (nos. 5 and 6); and about the attitude manifested in this matter by seal owners when selecting the invocations or the iconography of their bulla.

Seals traveled considerable distances: a letter of Katakalon Kekaumenos, doux of Antioch, seems to have traveled to the Danube. Byzantine seals have been found in excavations in England. Seals of Eastern Asia Minor and Cyprus are found in Rumania, etc. It is consequently imperative to make a separate study of lead bullae found in excavations, preferably with their archaeological context. Particularly instructive in this respect are the seals found in Preslav, representing what the Byzantines left with their archives when they abandoned the city ca 986. A similar find is reported for Caesarea Maritima, abandoned in 638. Another one in St. Sophia of Thessaloniki. Moreover, it would be interesting to know the holdings of small provincial museums on territories that belonged to Byzantium: their seals usually come from local finds and sometimes indicate what parts of the empire were in contact with this region.

Byzantine Sigillography is a new specialty that should be organized on an international basis and on a solid methodological footing. This can be achieved through international colloquia, such as the one held for the first time in Washington on the occasion of the 17th International Congress of Byzantine Studies (August 1986).